

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

57

12.02.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore		X	
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliche Arbeiten: Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas - Fa. Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus, Prad am Stilfserjoch - Genehmigung der 2. Vereinbarung neuer Preise	Lavori pubblici: Riconfezione della via Venosta a Lasa - ditta Mair Josef & Co. s.a.s. di Mair Klaus, Prato allo Stelvio - approvazione del 2. verbale di concordamento nuovi prezzi

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 57 vom 12.02.2025

Mit Privatschrift Urkunde Nr. 908/2023 int. vom 28.09.2023, registrierungspflichtig nur im Bedarfsfalle, wurden die Arbeiten für die Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas an die Fa. Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus mit Sitz in 39026 Prad am Stilferjoch, Kiefernainweg 98, um die Vergabesumme von € 1.385.175,72 zuzüglich Mwst. vergeben.

Für die fachgerechte Realisierung des Bauvorhabens wird die Ausführung von Arbeiten bzw. die Verwendung von Materialien erforderlich, die im Kostenvoranschlag nicht enthalten sind und somit fehlen die entsprechenden Einheitspreise.

Für notwendige Arbeiten bedarf es neuer Preispositionen sowie der Anpassung der Mengen auf bereits bestehende Positionen.

Der Bauleiter Wolfgang Oberdörfer hat am 29.01.2025 (Protokollnummer 5908/2025) folgende Dokumente vorgelegt:

- Zweites Protokoll zu Vereinbarung neuer Preise vom 10.01.2025 mit beiliegender Vergleichstabelle. Die Anwendung der Neupreise bringt keine Mehrkosten mit sich.
- Preisanalyse für die Positionen NP. 13 bis NP. 19
- Technischer Kommentar zu den Neupreisen
- Vergleichstabelle mit Neupreisen vom 08.01.2025.

Der EPV erteilt mit dem fachlichen Gutachten zu diesem Beschluss die Zustimmung zur Genehmigung des Neupreisprotokolls.

Das Protokoll über die Vereinbarung der Neupreise, die Vergleichsübersicht und der Bericht des Bauleiters über die Notwendigkeit der Neupreise wird geprüft und der EPV für den technischen Teil (Julius Schönthaler) spricht sich ausdrücklich dafür aus.

Durch Kompensation von vertraglich vorgesehenen Positionen/Mengen entstehen für diese Neupreise keine zusätzlichen Kosten. Auch der Vertragspreis ändert sich nicht.

Die Voraussetzungen für die Genehmigung des 2. Protokolls zur Vereinbarung von Neupreisen werden als gegeben erachtet.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie

Delibera della Giunta comunale n. 57 del 12.02.2025

Con scrittura privata rep. n. 908/2023 int. del 28.09.2023, da registrare solo in caso d'uso, sono stati appaltati i lavori per la ricreazione della via Venosta a Lasa alla ditta Mair Josef & Co. s.a.s. di Mair Klaus con sede a 39026 Prato allo Stelvio, via Pineta 98, per un importo d'appalto di Euro 1.385.175,72 oltre IVA.

Per poter realizzare l'opera a perfetta regola d'arte è necessario eseguire ulteriori lavori e di utilizzare dei materiali non previsti nel preventivo di spesa, pertanto mancano i relativi prezzi unitari.

Per lavori necessari c'è bisogno il concordamento di nuovi prezzi nonché l'adeguamento delle quantità su posizioni già esistenti.

Il responsabile del sito Wolfgang Oberdörfer ha presentato i seguenti documenti il 29.01.2025 (numero di protocollo 5908/2025):

- Secondo verbale di concordamento di nuovi prezzi del 10.01.2025 con tabella di raffronto allegata. L'applicazione dei nuovi prezzi non comporta costi aggiuntivi.
- Analisi di prezzi per le posizioni NP. 13 fino NP. 19
- Relazione tecnica riferita ai nuovi prezzi
- Tabella di raffronto con i nuovi prezzi del 08.01.2025

Con il parere tecnico su questa delibera, il RUP dà il suo consenso all'approvazione del nuovo protocollo dei prezzi.

Vengono esaminati il verbale di concordamento sui nuovi prezzi, il quadro comparativo e la relazione del direttore lavori sulla necessità dei nuovi prezzi e l'RUP per la parte tecnica (Julius Schönthaler) è espressamente favorevole.

La compensazione di voci/quantità concordati contrattualmente non comporta costi aggiuntivi per questi nuovi prezzi. Anche il prezzo del contratto non cambia.

Le condizioni per l'approvazione del 2° protocollo sul concordamento di nuovi prezzi apparano date.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il

Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

OgPzd nCeXPtCnIWcdWWRLtCE0riLYnuI4PygoQjzQvc=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS:

1. Das zweite Protokoll zur Vereinbarung neuen Preisen vom 10.01.2025 samt Anlagen betreffend die Arbeiten zur Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas, vorgelegt vom Bauleiter am 29.01.2025, wird genehmigt.
2. Die Anwendung dieser Neupreise bringt keine Erhöhung des Vertragswertes mit der Firma Mair Josef & Co. KG mit sich.

(CIG: 9840559E2B / CUP: G37H22001680007)

codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

OgPzd nCeXPtCnIWcdWWRLtCE0riLYnuI4PygoQjzQvc=
parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA:

1. Viene approvato il secondo protocollo di concordamento di nuovi prezzi del 10.01.2025, comprensivo degli allegati, relativo ai lavori di rifacimento di via Venosta a Lasa, presentato dal direttore dei lavori il 29.01.2025.
2. L'applicazione di questi nuovi prezzi non comporta alcun aumento del valore del contratto con la società Mair Josef & Co. KG.

(CIG: 9840559E2B / CUP: G37H22001680007)

3. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

3. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINI PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

17.02.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollstreckbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
